

# Up

## manual de instruções

### 1. Bem vindo

Obrigado por comprar esse telefone.

Para garantir que seu telefone funcione corretamente, favor seguir as instruções neste manual para evitar qualquer possível acidente ou mau funcionamento. Siga todos os avisos de segurança para evitar ferimentos ou danos à propriedade. As imagens de tela e ilustrações nesse manual do usuário foram projetadas para ajudar no melhor desempenho possível da operação de seu telefone. Nós buscamos a contínua melhoria de nossos produtos, portanto, reservamo-nos o direito de revisar esse manual ou retirá-lo de circulação sem aviso prévio.

#### 1.1. Acessórios

- . Carregador CCS032
- . Bateria de lítio BCS032
- . Manual

#### Teclado numérico

Utilize o teclado numérico para digitar números de telefone ou escrever mensagens.

Algumas das teclas do seu aparelho celular executam duas funções diferentes.

#### Mensagem de Voz

Mantenha pressionada a tecla 1 na tela inicial, discará automaticamente para o serviço de mensagem de voz de sua operadora.

#### Teclas volume

Pressione as teclas direcionais para cima e para baixo respectivamente, para aumentar ou diminuir o volume de seu aparelho celular. Essas duas teclas assumem a função de aumento e redução de volume especialmente quando estão sendo executados aplicativos Mp3 Player, rádio, vídeo player e ligações.

### 3. Montando seu telefone

Segue abaixo os procedimentos para a instalação da bateria, SIM Card e Cartão Micro SD.

**Observação:** Caso o seu telefone esteja ligado, desligue seu telefone, remova a tampa no local apontado no item 1 e retire a bateria. Não faça isso com o telefone ligado na tomada elétrica.

#### 3.1 Para ligar o telefone

Mantenha pressionada a tecla Power . Insira o PIN do seu cartão SIM, se solicitado, e pressione OK.

#### 3.2 Para desligar o telefone

Mantenha pressionada a tecla Power até que a animação de encerramento apareça na tela.

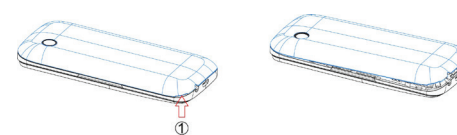
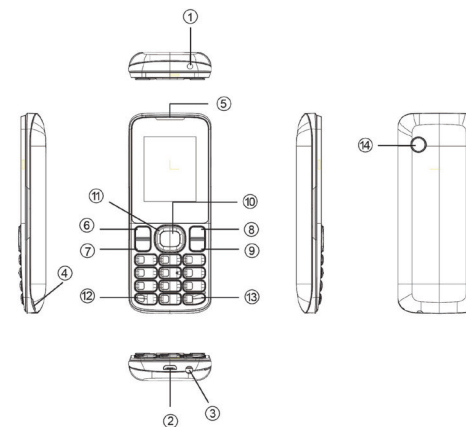
NOTA: Quando a tela exibir "Emergência", significa que você está fora da cobertura normal da rede de sua operadora (alcance do serviço), mas poderá ainda fazer chamadas de emergência conforme o nível do sinal.

#### 3.3 Carregando a Bateria

Ligue o carregador em uma fonte de energia elétrica.

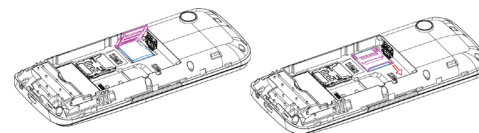
Conecte o plugue Micro USB na entrada do seu celular, que está localizada na parte de baixo do aparelho.

### 2. Seu Telefone



Deslize a tampa do compartimento de cartão Micro SD (1) conforme seta indicativa "open".

Levante a tampinha e encaixe o cartão de memória Micro SD. Abaixe a tampinha e empurre-a na direção oposta, seguindo a seta "lock".



A imagem de recarga irá aparecer na tela de seu celular. Se durante a última utilização o aparelho esgotou totalmente a bateria, este símbolo de recarga poderá aparecer após alguns minutos e então continuará a carregar normalmente.

Quando o símbolo de nível de carga de energia estiver todo cheio, ele irá parar de piscar indicando que a carga está completa.

Se a recarga for feita enquanto seu aparelho estava desligado, a tela também mostrará a imagem de recarga finalizada. Durante a recarga, seu aparelho celular e o carregador poderão esquentar, isso ocorre normalmente em aparelhos eletrônicos.

Depois de carregar seu aparelho, desconecte o carregador da tomada de energia e do seu telefone.


### 2.1. Visão geral do telefone

1. Lanterna 2. Porta micro USB 3. Entrada Fone de Ouvido P2 3.5mm 4. Abertura da capa traseira 5. Alto-Falante 6. Pressione-o para acessar o menu. Em modo de espera, pressione para bloquear ou desbloquear o teclado 7. Botão de realizar e receber chamadas telefônicas, 8. Pressione-o para acessar o menu de contatos / Pressione-o para voltar ao painel anterior 9. Finalizar chamada /ligar aparelho / desligar aparelho 10. Botão OK 11. Pressione-o para abrir Menu de Navegação: Atalhos: Lado esquerdo-Nova mensagem/ Lado Direito-Perfis/ Para Cima-Áudio/ Para Baixo-Alarme 12. Botão para a inclusão de símbolo \* 13. Mantenha o botão pressionado para habilitar a função MUTE / Botão para a inclusão de símbolo # 14. Câmera

### 2.2 Descrições das teclas

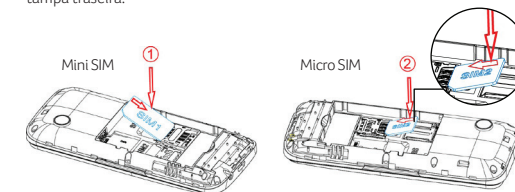
O seu aparelho Celular Multilaser UP apresenta diversas teclas diferentes além do teclado numérico. Conheça agora o teclado de seu aparelho celular:

Tecla de Chamada 1 e Chamada 2.

Digite o número desejado e pressione a tecla , para fazer uma ligação utilizando o SIM1 ou SIM2 respectivamente. Quando receber uma chamada, você pode pressionar para atender. Se essa tecla for pressionada na tela inicial, o registro de chamadas efetuadas e recebidas do SIM1, SIM2 será aberto.

Insira nos compartimentos indicados, os cartões SIM Card (2) da operadora com os contatos dourados voltados para baixo.

Insira a bateria encaixando corretamente os contatos dourados. Encaixe a tampa traseira.



(1) O cartão de memória Micro SD é vendido separadamente.

(2) Os cartões SIM (chip) da operadora não estão inclusos nesse produto.

Insira a bateria deslizando sobre o compartimento da bateria, conforme a figura a seguir.

#### Tecla superior esquerda

Pressionando essa tecla na tela inicial você terá acesso ao menu principal. Essa tecla assume também a função do atalho especificado no canto esquerdo do visor.

#### Tecla superior direita

Pressionando essa tecla na tela inicial abrirá sua agenda de telefones. Essa tecla assume também a função do atalho especificado no canto direito do visor.

#### Tecla Power

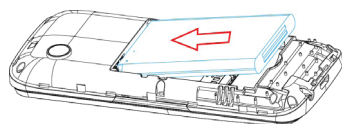
Pressione-a para encerrar uma chamada em discagem ou para encerrar uma chamada em andamento; ou pressione-a para sair do menu e retornar a tela inicial; ou segure-a por dois a três segundos para ligar ou desligar o celular.

#### Teclas de navegação

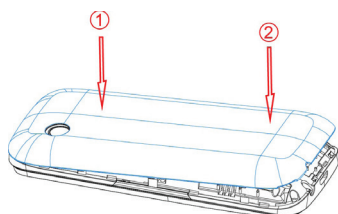
Pressione-as para rolar as opções quando percorrer uma lista de funções. Na tela inicial, pressione uma tecla de navegação para entrar no atalho especificado.

#### Tecla de confirmação

Pressione-a para selecionar ou confirmar uma ação. Na tela inicial, pressioná-la abrirá o menu principal.



Para finalizar coloque a tampa traseira.



# MULTILASER

### 3.4 Advertência

Durante a recarga, coloque seu celular e o carregador em locais com boa ventilação e temperatura ambiente de 5 a 40°C, e certifique-se de usar o carregador fornecido pela Multilaser. Carregadores não autorizados podem resultar em perigo e também violam as cláusulas de garantia fornecidas pelo fabricante.

Sempre recarregue a bateria quando o indicador de energia estiver baixo. O tempo de standby e o tempo de conversação informado são baseados em ambiente ideal de operação. Em uso real, o tempo de duração da bateria varia de acordo com a situação da rede, ambiente de operação e métodos de uso. Antes de iniciar a recarga, certifique-se de que a bateria, o carregador estão inseridos corretamente. Não remova a bateria durante a recarga. Não e aconselhável deixar o telefone carregando por muito tempo apos a carga total.

Após a carga total a bateria volta a ser consumida e recarregada, podendo impactar negativamente na vida útil de sua bateria.

Selecione opções e escolha um dos seguintes comandos:

**Visualizar:** Clique no botão central para visualizar uma imagem.

**Excluir:** Apaga a figura ou foto selecionada.

**Marcar:** Marca o arquivo de imagem selecionada ou marca todos os arquivos de imagem da pasta que está aberta.

**Renomear:** Renomeia a foto ou figura selecionada.

**Execução de Slides:** Visualiza as figuras ou fotos como apresentação de slide. Pressione a tecla de confirmação (tecla central) para finalizar a apresentação.

**Detalhes:** Mostra informações sobre o arquivo de imagem selecionado.

### 5.6 Rádio FM

Essa função permite ouvir rádio FM. Use os botões de direção Direita / Esquerda para mudar de estação de rádio.

Use as teclas direcionais para cima e para baixo para aumentar ou diminuir o volume respectivamente durante a reprodução de um arquivo. Você pode selecionar "opções" pressionando a tecla do atalho esquerdo para efetuar as outras operações abaixo.

Procurar e salvar automaticamente/ Lista de canais/ Salvar/ Busca no manual/ Ativar no alto falante/ Redrodzuir em segundo plano/ Gravar/ Registro de tempo/

. Não use o carregador em locais com muita umidade, como banheiros; isso pode resultar em choque elétrico, incêndio ou danos ao carregador

### 6.5 Precauções Gerais

Use o telefone nas seguintes circunstâncias:

- . Não deixe o aparelho exposto ao sol (no carro, na piscina, na praia, etc.);
- . Não deixe o aparelho exposto a umidade (banheiro, sauna, piscina, etc.);
- . Evite derrubar o aparelho, a bateria ou o carregador;
- . Evite apertar o celular dentro de bolsos ou mochilas;
- . Coloque o aparelho para carregar em locais arejados;
- . Não utilize carregadores e baterias de procedência duvidosa;
- . Não jogue a bateria de Lítio no lixo. Procure os locais apropriados para descarte de baterias usadas;
- . Caso o aparelho caia na água não tente abrir ou ligar o aparelho. Entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Cliente (SAC) para obter melhores informações de como proceder na manutenção do aparelho.
- . Respeite as leis, códigos e regulamentos sobre o uso de telefones celulares em áreas de risco. Desligue o celular antes de entrar em um local suscetível a explosão e/ou interferência.


Utilize a porta USB do aparelho corretamente, e use somente o cabo USB fornecido com esta, pois a utilização de cabos inadequados pode causar danos ao conector USB do celular, e isso não está coberto pela garantia do produto. A utilização de acessórios e softwares diferentes do fornecido com esse produto

### 4. Comunicação

#### 4.1 Fazendo ou recebendo uma chamada

Para fazer uma chamada, digite os números no teclado ou use a agenda de telefone.

Depois, basta escolher qual cartão SIM (chip) você vai usar e pressione a tecla .

Para atender uma chamada, independentemente de qual cartão SIM (chip) está recebendo uma ligação, você pode pressionar o botão  para atender chamadas.

Se o nome da operadora estiver aparecendo na tela, você poderá fazer ou atender uma ligação dessa operadora. As barras de sinal no canto superior esquerdo mostram o nível do sinal das redes. Esse sinal pode influenciar na qualidade da chamada ou mesmo na possibilidade de utilização da operadora.

#### 4.2 Mensagens SMS

Enviando uma mensagem

1. Abra o menu principal e selecione Mensagem.
2. Selecione Escrever mensagem.
3. Insira um ou mais números de telefone.
4. Digite o texto de sua mensagem.
5. Pressione Opções e Enviar.

Lista de arquivos de gravação/ Armazenamento/ Ajuda.

### 6. Informações de uso e segurança

#### 6.1 Chamadas de emergência

A Chamada de emergência podem não ser possíveis em algumas áreas ou circunstâncias. Planeje sempre formas alternativas para contatar os serviços de emergências não dependendo apenas do aparelho celular.

#### 6.2 Limpeza e Manutenção

Antes da limpeza ou manutenção, recomendamos desligar o telefone. Se o conector estiver ligado, tire o carregador da tomada e desligue o telefone, para evitar que ocorra choque elétrico.

Mantenha seu telefone distante de água ou outros líquidos, que podem causar curto-circuito, vazamento elétrico ou outros defeitos de funcionamento em seu telefone.

Não use nem guarde o celular em lugares empoeirados, para que as partes ativas do telefone sejam danificadas.

Não guarde o celular em um local de alta temperatura. Alta temperatura encurta a vida dos circuitos eletrônicos, danifica a bateria e algumas peças de plástico.

É desaconselhável tocar a tela com objetos pontiagudos, que podem causar arranhões na tela. Para manter a tela limpa, sugerimos a utilização de uma flanela

anula a garantia do mesmo.

#### 6.6 Advertências

O LCD é um componente frágil. Qualquer batida, pressão, limpeza inadequada, pode danificá-lo e isso não é coberto pela garantia do produto.

**Aviso:** Displays rachados ou quebrados podem criar bordas afiadas que podem machucar.

Não deixe esse equipamento dentro de um carro fechado, ou solto em gavetas, bolsas e malas, pois isso pode causar danos ao LCD.

Utilize a porta USB do aparelho corretamente, e use somente o cabo USB fornecido com esta, pois a utilização de cabos inadequados pode causar danos ao conector USB do celular, e isso não está coberto pela garantia do produto. A utilização de acessórios e softwares diferentes do fornecido com esse produto anula a garantia do mesmo.

#### 6.7 Termos da garantia

1. Esta garantia não cobre qualquer defeito do produto decorrente do uso e do desgaste natural ou decorrente da utilização inadequada, incluindo, sem limitações, o uso normal e habitual, de acordo com as instruções da Multilaser para o uso e a manutenção do produto.

2. Esta garantia não cobre defeitos no produto decorrentes de instalações, modificações, reparos ou quando o produto for aberto por um profissional não autorizado pela Multilaser.

6. Escolha entre enviar pelo SIM1 ou SIM2

#### Recebendo uma mensagem

1. Abra o menu principal.
2. Selecione a caixa de entrada.
3. Selecione uma mensagem na lista.

**NOTA:** Quando você receber uma mensagem de texto, um ícone aparecerá na barra de status.

### 5. Entretenimento

#### 5.1 Câmera

O celular proporciona uma função câmera, onde você poderá tirar fotos. Apenas direcione a câmera e focalize uma paisagem, pessoa ou imagem e pressione a tecla de confirmação (botão central) para tirar a foto. A foto será salva e poderá ser facilmente visualizada no visualizador de imagens.

#### 5.2 MP3 Player

Para poder ouvir as músicas em MP3 vá em "Lista de Arquivos>Cartão de Memória>Escolha a pasta onde esteja os arquivos em MP3 e selecione a música desejada".

macia para tirar a poeira suavemente.

Apenas pessoas qualificadas podem instalar ou reparar este aparelho. Instalar ou reparar o celular por conta própria pode trazer grande perigo e viola as regras da garantia.

Mantenha o aparelho a uma distância mínima de 2,0 cm do corpo.

Mantenha pequenos objetos de metais como tachinhas, distantes dos alto-falantes de seu telefone. Como os alto-falantes emitem magnetismo durante a operação, eles irão absorver os pequenos objetos de metal, podendo causar ferimentos ao usuário ou danificar o telefone.

Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição à radiofrequência quando utilizado na posição normal de uso no ouvido ou quando posicionado a pelo menos 2,0 centímetros de distância do corpo. Qualquer estojo, clipe para o cinto ou suporte para transportar ou operar o dispositivo junto ao corpo não deve conter metal e deve ser posicionado de acordo com a distância anteriormente mencionada.

#### 6.3 Bateria BCS032

. Não utilize qualquer carregador, baterias ou acessórios, produzidos por outros fabricantes, pois isto anulará a garantia do aparelho.

. Não exponha a bateria ao fogo, há risco de explosão.

. Se o líquido da bateria entrar em contato com os olhos, haverá risco de cegueira.

3. Esta garantia também não cobre defeitos no produto decorrentes do uso de acessórios ou outros dispositivos periféricos que não sejam originais da Multilaser projetados para o uso com o produto.

4. Em caso de defeito de fabricação, desde que comprovado, a Multilaser limita-se a consertar ou substituir o produto defeituoso.

Os casos abaixo não estão cobertos pela garantia:

- . Vazamento ou oxidação da bateria.
- . Desgaste natural do equipamento.
- . Danos causados por qualquer tipo de líquidos, temperaturas extremas (frio ou calor).
- . Oxidação ou fungo devido à maresia ou umidade.
- . Quando apresentar evidências de queda, impacto e tentativa de conserto por pessoas não autorizadas.
- . Danos causados ao visor de LCD devido a má utilização, pressionamento, queda ou umidade.
- . Utilização em desacordo com este manual de instruções.
- . Perda de dados e imagens devido a utilização em desacordo com este manual, utilização de softwares de terceiros ou vírus no sistema operacional do computador do usuário

Este produto esta garantido pela Multilaser pelo período de 1 de sua aquisição. O certificado somente terá validade com a apresentação da NF de compra. Leia com atenção os termos de garantia acima.

NF/Nº \_\_\_\_\_ Data da Compra \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

**NOTA:** Use as teclas direcionais para cima e para baixo para aumentar ou diminuir o volume respectivamente durante a reprodução do áudio.

### 5.3 Vídeo Player

Selecione a opção Leitor de Vídeo para visualizar os vídeos salvos no seu aparelho celular.

Se não houver nenhum arquivo de vídeo nesta pasta, você poderá procurar por outras pastas para visualizar um arquivo de vídeo salvo em outro local de armazenamento.

**NOTA:** Use as teclas direcionais para cima e para baixo para aumentar ou diminuir o volume respectivamente durante a reprodução de vídeo.

### 5.4 Filmadora

Com esse recurso você pode gravar vídeos usando seu celular. Para iniciar a filmagem, aperte o botão de central para iniciar a gravação e assim que tiver concluído, aperte novamente para pausar a gravação e para parar a gravação aperte o botão superior esquerdo.

### 5.5 Visualizador de Imagens

Você pode ver imagens, renomear arquivos de imagens, apagar um arquivo de imagem, apagar todos os arquivos de imagem.

Nesse caso, não esfregue os olhos. Use água limpa para lavar seus olhos e depois procure um médico urgentemente.

. Se a bateria apresentar aumento anormal de temperatura, mudança de cor ou distorção durante seu uso, recarregamento ou armazenamento, interrompa seu uso e substitua por uma nova.

. Se líquido vazar da bateria e tocar sua pele ou roupas, poderá causar queimadura de pele. Nesse caso, lave com água limpa imediatamente e procure um médico se necessário.

. Não use ou coloque a bateria em ambiente de alta-temperatura como a luz direta do sol; isso pode causar vazamento ou superaquecimento da bateria e pode diminuir seu desempenho e encurtar sua vida útil.

### 6.4 Carregador CCS032

Não cause curto circuito no carregador; isso poderá, ira causar choque elétrico, incêndio ou danos ao carregador.

. Não use o carregador se o cabo do mesmo estiver danificado. Isso poderá causar incêndio ou choque elétrico.

. Se o carregador entrar em contato com água ou qualquer outro líquido, corte o suprimento de energia imediatamente para evitar curto circuito, choque elétrico e falhas do carregador.

. Não desmonte ou modifique o carregador, pois isso pode causar ferimentos, choque elétrico, incêndio ou danos ao carregador.

### Resolução 506 - ANATEL

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

"Este produto esta homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução n° 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Especifica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequencia, de acordo com a Resolução n° 303/2002 e n° 533/2009."

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br

